



D.R.

's Geheimnis vùm àlte Emil

Le secret du vieil Emile

Marionnettiste-conteuse : Annick Frey
Bilingue

Tout public dès 6 ans

Le 12 oct 2012
De 18 h30 à 19 h



L'Alsace en Version Originale

Evènement :
2012, année bilingue et trilingue à
Waldighoffen avec l'OLCA !!

Qu'est-ce que l'OLCA ?

Créé en 1994 à l'initiative de la Région Alsace et essentiellement financé par elle, mais aussi par les départements du Bas-Rhin et du Haut-Rhin, l'Office pour la Langue et la Culture d'Alsace (OLCA - Elsassisches Sprochàmmt), a pour objet de promouvoir la vitalité de l'identité régionale de l'Alsace.

Renseignements aux
numéros
03 89 68 94 40
ou 06 89 75 96 72

ou sur
www.waldighoffen.com

9 spectacles GRATUITS bilingues et trilingues

à la Médiathèque,

financés par l'OLCA et la Commune de Waldighoffen

Les artistes invités :



Crédit photo : « E. Filippi & M. Scheuer »

Schneemaidala

Contes d'hiver et de neige

Conteuses : Emmanuelle Filippi
et Marlyse Scheuer

Trilingue

Tout public dès 5 ans

Le 16 nov 2012
De 18 h30 à 19 h30



Droits réservés

Annick FREY

Conteuse, marionnettiste, présente les spectacles bilingues suivants :

- Le 13 avril : "Les aventures de Cochonnet - D' Gschichtle vùm Hütschele"
- Le 14 mai : "Les marionnettes racontent les fables de La Fontaine"
- Le 6 juillet : "De Zäuberbar- L'ours magique"
- Le 12 octobre : "'s Gheimnis vùm àlte Emil - Le secret du vieil Emile"
- Le 17 décembre : "De Käscherp un d'Wihnächtsros - Gaspard et la rose de Noël"



Crédit photo : « E. Filippi & M. Scheuer »

Emmanuelle FILIPPI et Marlyse SCHEUER

Conteuses, présentent les spectacles suivants en alsacien et en français :

- Le 20 avril : "Bibbala - La petite poule"
- Le 8 juin : "Hänsel in de Asche - Le garçon Cendrillon"
- Le 16 novembre : "Schneemaidala - Contes d'hiver et de neige"



D.R.

De Käscherp un d' Wihnächtsros

Gaspard et la rose de Noël

Marionnettiste-conteuse : Annick Frey

Bilingue

Tout public dès 4 ans

Le 17 déc 2012
De 14 h30 à 15 h



Crédit photo : « J.-P. Albrecht & P. Barbelin »

Jean-Pierre ALBRECHT

Conteur, chanteur alsacien, présente le spectacle trilingue suivant :

- Le 21 septembre : "E fäwelhätter Dää - Une journée extraordinaire - Ein wundervoller Tag"

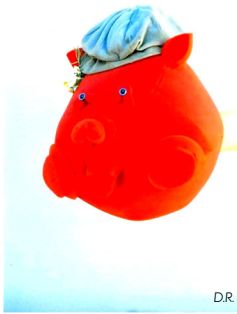
Tous les spectacles se passeront dans la salle associative du Forum

Infos plus précises sur

www.waldighoffen.com (onglet Médiathèque)

Pour tout renseignement veuillez contacter Christiane VALLIN, au 03 89 68 94 40 ou au 06 89 75 96 72

Les contes sont, soit bilingues alsacien-français, soit trilingues alsacien-français-allemand. La connaissance de la langue régionale n'est en aucun cas nécessaire pour comprendre et apprécier les contes. Les histoires s'adressent avant tout à un public d'enfants, mais feront rêver petits et grands...



D' Gschichtle vùm Hütschele
Les aventures de Cochonnet

Marionnettiste-conteuse : Annick Frey
Bilingue
Tout public dès 3 ans

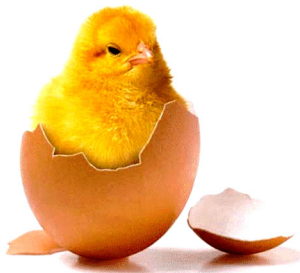
Le 13 avril 2012
De 18 h30 à 19 h15



Hànsel ìn de Asche
Le garçon Cendrillon

Conteuses : Emmanuelle Filippi
et Marlyse Scheuer
Trilingue
Tout public dès 5 ans

Le 8 juin 2012
De 18 h30 à 19 h30



Bibbala
La petite poule

Conteuses : Emmanuelle Filippi
et Marlyse Scheuer
Trilingue
Tout public dès 5 ans

Le 20 avril 2012
De 18 h30 à 19 h30



De Zäuberbar
L'ours magique

Marionnettiste-conteuse : Annick Frey
Bilingue
Tout public dès 6 ans

Le 6 juillet 2012
De 18 h30 à 19 h



D' Marionnette verzehele d' Fàwle
vùm La Fontaine
Les marionnettes racontent les fables
de La Fontaine

Marionnettiste-conteuse : Annick Frey
Bilingue
Tout public dès 6 ans

Le 14 mai 2012
De 14 h30 à 15 h15



E fàwelhàfter Dàà
Une journée extraordinaire
Ein wundervoller Tag

Conteur-chanteur : Jean-Pierre Albrecht
Trilingue
Tout public dès 5 ans

Le 21 sept 2012
De 18 h30 à 19 h15

Tous les spectacles se passeront dans la salle associative du Forum

Infos plus précises sur www.waldighoffen.com (onglet Médiathèque)